

seed  
small beginnings





# INHALT

Editorial	3
Ziele und Projekte	4
Countryside Class	5
Bech Khlok	7
Öffentlichkeitsarbeit	11
Zusammenarbeit mit anderen Non-Profit-Organisationen	13
Danke	15
Finanzbericht	17



Der vorliegende Jahresbericht beschreibt die Aktivitäten von Seed of Small Beginnings im Zeitraum vom 01. Januar bis 31. Dezember 2019

## EDITORIAL

Vor fünf Jahren wurde Seed mit dem Ziel gegründet, lokale Selbsthilfe zu unterstützen und zu fördern. Solche Initiativen können einen wichtigen Beitrag zur Entwicklung Kambodschas leisten.

Hinter den Projekten in Bech Khlok und Battambang stehen Visionen von motivierten lokalen AkteurInnen, die ihr Land in eine bessere Zukunft führen wollen. In den vergangenen Jahren gelang es uns, die angestossenen Projekte gemeinsam weiterzuentwickeln, mit dem Ziel, die Lebenssituation der Menschen vor Ort nachhaltig zu verbessern.

Entscheidend für den langfristigen Erfolg dieser Projekte ist eine Zusammenarbeit auf Augenhöhe, die gleichberechtigte Wertschätzung und respektvolle Anerkennung ausdrückt. Ausserdem legen wir grossen Wert auf die berufliche und persönliche Weiterentwicklung der lokalen ProjektinitiantInnen. Sie kennen die örtlichen Bedürfnisse genau und sind mit

der Denkweise der Begünstigten vertraut. Nachhaltige Entwicklungszusammenarbeit benötigt einen langen Atem und ein fundiertes Verständnis für die jeweilige Kultur, damit die Projekte auf Dauer fruchtbar sind.

Ende 2019 wurde die Projektleitung vollständig in kambodschanische Hände übergeben. Zwei junge Kambodschaner, die vor einigen Jahren völlig unerfahren, aber mit viel Motivation, Herzblut und Hoffnung, ihre eigenen Initiativen starteten, werden nun als Geschäftsführer der neugegründeten, kambodschanischen Nonprofit-Organisation Seed for Cambodia, eng mit den beiden Seed-Vereinen in Deutschland und der Schweiz zusammenarbeiten.

Wir sind dankbar, zwei so engagierte und selbstbewusste Persönlichkeiten über die vergangenen Jahre hinweg begleitet zu haben. Wir werden sie auch weiterhin tatkräftig unterstützen.

Andrea Brüschweiler  
Gründerin von Seed of Small Beginnings

## ZIELE

Das Ziel von Seed of Small Beginnings ist es, die Lebensbedingungen Not leidender Kinder und ihrer Familien in Kambodscha dauerhaft zu verbessern und damit einen sinnvollen und nachhaltigen Beitrag zur Reduktion von Armut und Elend in der Welt zu leisten. Insbesondere sollen die Qualität der Bildung sowie Hygiene und Gesundheitsversorgung verbessert werden. Seed of Small Beginnings arbeitet eng mit der lokalen Bevölkerung zusammen, um die Nachhaltigkeit der Projekte sicherzustellen. Darüber hinaus werden Aktivitäten bevorzugt, die aus Initiativen vor Ort hervorgehen.

## PROJEKTE

### Bildung

Rund 250 Kinder profitieren von unserem Bildungsangebot. Eine öffentliche Primarschule in Bech Khlok - einem schwer zugänglichen Dorf im Westen Kambodschas - und eine Englischschule am Stadtrand von Battambang geben den Kindern von benachteiligten Familien die Chance auf eine bessere Zukunft. Beide Schulen verfügen auch über eine gut ausgestattete Bibliothek. Denn: Wer nicht richtig lesen kann, hat schlechte Chancen, einen Weg aus der Armut zu finden.

### Gesundheit

In Bech Khlok haben die Menschen keinen Zugang zu sauberem Trinkwasser. Mit verschiedenen Wasserfilter-Systemen stellen wir sicher, dass kein Kind mehr unter den gesundheitlichen Folgen von verseuchtem Trinkwasser leiden muss.

### Umwelt

Beide Schulen sind in der Gemeinde aktiv und organisieren regelmässig verschiedene Projekte zum Thema Umweltschutz. Mit Aufklärung und gemeinsamen Aktionen versuchen wir die Bevölkerung für dieses Thema zu sensibilisieren.



**Battambang ist die Verwaltungshauptstadt der gleichnamigen Provinz und zählt rund 200.000 Einwohner. Hier unterstützt Seed of Small Beginnings eine Schule, die über 150 Kindern aus der Umgebung gegen einen kleinen symbolischen Obulus Englisch-, Khmer- (die Landessprache) und Mathematikunterricht anbietet, sowie Aktivitäten in der dazugehörigen Bibliothek organisiert.**

Seed of Small Beginnings investierte 2019 viel in die Weiterbildung des Personals, wie Kompetenzentwicklung und Langzeittraining auf TESOL-Basis. Gleichzeitig fanden regelmäßig Mitarbeitergespräche und Teammeetings statt, um den Austausch und das gegenseitige Verständnis für die beruflichen Herausforderungen zu fördern. Des Weiteren waren die Mitarbeiter an der Lehrplangestaltung beteiligt.

Das Bildungsangebot der Schule wurde 2019 vergrößert. Im Curriculum gibt es nun zusätzlich 1 Stunde täglich Mathematik/Khmer-Unterricht kombiniert für die Kindergartenstufe (ab 4 Jahre).

Insgesamt werden täglich 12 Stunden Englisch, 3 Stunden Khmer und 4 Stunden Mathematik für verschiedene Altersstufen durchgeführt.

Um den Unterricht spannender zu gestalten wurde der Einsatz von Büchern aus der Bibliothek, Spielen und Objekten verstärkt.

Für die Allgemeinbildung der Studenten wurden zudem diverse außerschulische Aktivitäten angeboten. So durften die Studenten an einer Führung durch die Peace Gallery in Battambang teilnehmen. Die Peace Gallery agiert als friedensbildendes Lernzentrum, in dem sie einiges über die kambodschanische Geschichte lernen konnten. Der Genozid der Roten Khmer wird gesellschaftlich noch immer nicht ausreichend aufgearbeitet und es wird in den Schulen kaum über dieses Thema gesprochen. Es ist deshalb sehr wichtig, dass gerade die junge Generation dieses Zentrum kennt und sich mit der Thematik und seiner Geschichte auseinandersetzt.

Die Schüler konnten außerdem am S'Art Urban Art Festival mitwirken. „S'Art“ bedeutet „schön“ in Khmer und „S'Art Urban Art“ ist „die Schönheit urbaner Kunst“. Sie haben beim Bau von großen Puppen aus Plastikmüll mitgeholfen und durften anschließend beim Straßenumzug mitlaufen.

Um die Begeisterung für die STEM- (Science, Technology, Engineering und Mathematics) Fächer zu wecken, durften interessierte SchülerInnen unter der Begleitung der Countryside Class-Lehrer, am STEM Festival der Pannasastra Universität teilnehmen.

Im Zusammenhang mit dem Thema Umwelt organisierte die Countryside Class während der „Plastic Free July“-Aktion diverse Workshops und Müllsammelaktionen.



**COUNTRYSIDE CLASS**



**BECH KHLOK**

**Bech Khlok ist eine schwer zugängliche Siedlung im Westen Kambodschas. Es gibt dort keinen Anschluss an die Wasser- und Stromversorgung, sowie keine Verbindung zum öffentlichen Straßennetz. In der Siedlung wohnen rund 33 Familien.**

Nach einer provisorischen Verbesserung der Infrastruktur, hat Seed 2015 mit der dringend notwendigen baulichen Erweiterung der Schule begonnen und zwei neue Gebäude mit drei Klassenzimmern, einer großen Bibliothek und einem Lehrerzimmer gebaut. Zudem stattete Seed die Schule mit Wassertanks, Biosand-Wasserfiltern, zwei Toiletten und Solarstrom aus.

Unser Bildungsangebot ist eine privat-öffentliche Kooperation. Die Grundschule wird vom Staat betrieben und Seed ist verantwortlich für das Englisch-Programm, die Bibliothek, den Schulgarten und seit 2019 für den neu entstandenen Kindergarten.

Zudem hat Seed die ersten Schritte unternommen, um der Gemeinde den dringend notwendigen Zugang zu sauberem Trinkwasser zu ermöglichen und 2018 Biosand-Wasserfilter bei den Häusern von 25 Familien installiert.

### **Kindergarten**

Durch Recherchen vor Ort wurde klar, dass in Bech Khlok mindestens 20 Kleinkinder im Alter von 3-5 Jahren dringend Bedarf an Betreuung haben. Da beide Elternteile meistens arbeitstätig sind, werden ihre schulpflichtigen Kinder oftmals dazu verpflichtet die jüngeren Geschwister während der Schulzeit zu beaufsichtigen. Für die schulpflichtigen Kindern bedeutet diese Betreuungspflicht, dass sie ihre kleinen Geschwister mit in die Schule nehmen müssen oder erst gar nicht zur Schule kommen können.

Dank der großzügigen finanziellen Unterstützung der deutschen Firma Westernacher Consulting AG konnten wir 2019 auf dem Schulgelände in Bech Khlok einen Kindergarten bauen.



Da es keine ausgebildeten KindergärtnerInnen in dieser ländlichen Region gibt und die staatliche Ausbildung nur 35 Tage dauert, haben wir uns entschlossen, einer geeigneten Kandidatin aus dem Dorf, die vorher auf dem Feld gearbeitet hat, diese Ausbildung zu ermöglichen. Außerdem gelang es uns für die zukünftige Kindergärtnerin ein einwöchiges Praktikum beim Kindergarten von Phare Ponleu Selpak (eine große kambodschanische Organisation in Battambang) zu organisieren.

Die Eröffnungsfeier fand Ende Juni unter der Anwesenheit von sämtlichen zuständigen Behörden, wie Vertreter des Bildungsministeriums Battambang Provinz und Muong Russei Distrikt und dem Gemeindepräsidenten statt.

Der Kindergartenkinder wurden auf zwei kleine Gruppen aufgeteilt. Eine Gruppe wird am Vormittag und eine am Nachmittag unterrichtet. Viele Kinder haben große Mühe sich in einer Gruppe zurechtzufinden, zu teilen (denn zu Hause gibt es nichts zu teilen), Anweisungen zu befolgen, aufmerksam zuzuhören und mit Frustration umzugehen. Einige der Kinder kommen aus sehr schwierigen Familienverhältnissen und haben nie gelernt, dass man Konflikte auch ohne Gewalt lösen kann. Die Kinder brauchen deshalb viel Geduld, Liebe und Aufmerksamkeit, was die Kindergärtnerin ihnen nur geben kann, wenn die Gruppen klein gehalten werden.

### Weitere Aktivitäten im Bildungsbereich

Sandra Fleckenstein, eine Schauspielerin aus Deutschland, hielt für die SchülerInnen der Englischklassen von Bech Khlok einen viertägigen ‚Free to be me‘-Workshop. Das ist eine Art Erlebnispädagogik auf der Basis von Schauspielübungen, die bei den Kindern Vertrauen, Selbstbewusstsein, Mut, Vorstellungskraft, Kreativität, Verantwortungsbewusstsein und Individualität fördert. Mit dem Projektleiter Heang Ho und den GrundschülerInnen studierte sie außerdem Programmpunkte, wie ein kleines Theaterstück und Sing- und Tanzperformances, für die Eröffnungsfeier des Kindergartens ein.

Zwei amerikanische Studenten, Jessica und Josh vom Trinity College, Hartford CT, haben den Traum wahr gemacht und den Kindern von Bech Khlok einen Spielplatz geschenkt. Zusammen mit unserem Projektleiter Heang Ho und den Bauarbeitern bauten sie einen großen Spielplatz auf dem Schulgelände. Der Spielplatz konnte dank eines Zuschusses des Trinity College Davis Projects for Peace finanziert werden, den Jessica und Josh beantragten.

Zusätzlich wurde hinter der Schule auch ein Fußballfeld mit Toren und ein Volleyballfeld gebaut. Zum Abschluss der Bautätigkeit organisierten die zwei Studenten noch ein Fußballtraining mit Mitarbeitern der SALT Academy, eine Organisation, die Sport- und Führungstraining für kambodschanische Jugendliche anbietet.

Anfang Herbst schafften weitere 4 Schüler von Bech Khlok den Übertritt von der Grundschule in die weiterführende Schule. Damit haben nun bereits 8 SchülerInnen aus Bech Khlok diesen herausfordernden Schritt geschafft. Die neuen Sekundarschüler durften, wie wir das bereits 2018 mit der ersten Gruppe von Sekundarschülern gemacht haben, 3 Tage in Battambang verbringen, wo sie verschiedene Schulen, die Universität, die Peace Gallery, den Zirkus und Ausstellungen besuchten.

### Aktivitäten im Gesundheitsbereich

Dank der Unterstützung des deutschen Vereins Die Kleinen Hilfsaktion e.V. konnten die Häuser von 24 Familien mit 2000-Liter-Regenwassertanks ausgestattet werden.

Die Familien mussten bei der Installation der Regenwassertanks tatkräftig mithelfen.

Zusammen mit dem Biosand-Wasserfilter verfügen sie nun ganzjährig über sauberes Trinkwasser.

Die kleine Hilfsaktion e.V. finanzierte außerdem zwei große Wassertanks, sowie ein Wasch- und Toilettenhäuschen für den Kindergarten. Die Kinder werden dort nun jeden Morgen gewaschen, umgezogen und putzen sich die Zähne. So lernen die Kleinen schon früh, wie wichtig Körperhygiene ist und die besonders verwahrlosten Kindern werden nun zumindest einmal am Tag gründlich gewaschen.





## ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

**Die Organisation Seed of Small Beginnings benützt verschiedene Wege, um Interessierte über aktuelle Entwicklungen zu informieren und/oder neue Spender zu akquirieren:**

Eine Internet-Seite informiert allgemein über alle Tätigkeiten unserer Hilfsorganisation. Sie beinhaltet auch einen Blog mit regelmäßigen Einträgen über aktuelle Projekte, der auch als Newsletter abonniert werden kann.

Außerdem sind sowohl Seed of Small Beginnings als auch die Countryside Class mit eigenen Seiten auf Facebook vertreten. Daneben werden auf Instagram und vimeo immer wieder Fotos bzw. kleine Filme in den sozialen Medien veröffentlicht.

Zusätzlich zu den Aktivitäten in elektronischen Medien führten der schweizerische und deutsche Verein Veranstaltungen durch, bei denen die Tätigkeiten von Seed of Small Beginnings vorgestellt und um Spendengelder geworben wird.

# ZUSAMMENARBEIT MIT ANDEREN NON-PROFIT-ORGANISATIONEN

Die enge Zusammenarbeit mit anderen Non-Profit-Organisationen erlaubt Seed of Small Beginnings von den Erfahrungen anderer zu profitieren, die eingesetzten Mittel optimal zu nutzen und damit die Nachhaltigkeit der unterschiedlichen Projekte zu verbessern.

## Plastic Free Cambodia

Dieses kambodschanische Bildungs-Start-up einer australischen Nichtregierungsorganisation will durch verschiedene Maßnahmen den Gebrauch von Einwegplastik in Kambodscha minimieren. Dazu wurde in der Countryside Class wie schon 2018 an der Challenge Plastic Free July teilgenommen.

## ONG AVEC

ONG AVEC (Aide Volontaire aux Enfants du Cambodge) ist eine Organisation, die auf die Prävention von Kinderhandel, -missbrauch und -ausbeutung spezialisiert ist und aktiv gegen Analphabetismus und für einen Mentalitätswandel arbeitet. Um die besten Ergebnisse zu erzielen, konzentriert sie sich unter anderem auf folgende Interventionsbereiche:

Die Einrichtung eines Netzes von Informanten in ländlichen Gebieten, um gefährdete Kinder ausfindig zu machen und an der Quelle des Menschenhandels einzugreifen.

Hilfe für Kinder in extrem gefährdeten Situationen (Waisen, Kinder aus unterprivilegierten Verhältnissen, Kinder von alleinerziehenden Müttern und Prostituierten), um sicherzustellen, dass sie so lange wie möglich Zugang zu Bildung haben.

## Die Kleine Hilfsaktion e.V.

Dank der deutschen Hilfsorganisation Die Kleine Hilfsaktion e.V. konnten dieses Jahr 24 Wassertanks bei Familien in Bech Khlok installiert werden. Ausserdem wurde der neue Kindergarten mit 2 weiteren Wassertanks und einer sanitären Anlage ausgestattet.

Daneben hilft Die Kleine Hilfsaktion e.V. immer wieder in Notfällen, z.B. bei der Bezahlung von notwendigen Operationen, oder der Reparatur eines sturmgeschädigten Daches.

## Phare Ponleu Selpak

Phare Ponleu Selpak ist eine kambodschanische Non-Profit-Organisation mit Sitz in Battambang, die seit 1994 Kindern, Jugendlichen und Gemeinden Unterstützung durch künstlerische, erzieherische, soziale und kommunale Outreach- und Engagementprogramme bietet. Phare Ponleu Selpak führt seit 2013 einen Kindergarten für rund 250 Kindern im Alter von 3-5 Jahren. Unsere Kindergärtnerin von Bech Khlok wurde vom Team liebevoll empfangen und durfte eine Woche dem Unterricht der verschiedenen Kindergarten-Altersgruppen beiwohnen und erhielt viele wertvolle Tipps und Anleitungen.

## SALT ACADEMY

Die SALT-Akademie wurde 2006 gegründet und erreicht heute über 5'000 Jugendliche und 1'000 junge Erwachsene in den drei nordwestlichen Provinzen Kambodschas: Battambang, Poipet und Pailin. SALT-Akademie ist bestrebt, junge männliche und weibliche Führungskräfte durch nachhaltige gemeindebasierte Fussballprogramme zu fördern, die Sporttraining mit LifeSkills-Workshops, Berufsausbildung und Engagement in der Gemeinde kombinieren. Sie haben sich für die Arbeit mit dem Fussball entschieden, weil er ein Forum bietet, in dem die Rechte der Kinder auf Spiel mit der Notwendigkeit eines allmählichen, basisorientierten Wandels in der lokalen kambodschanischen Gesellschaft in Einklang gebracht werden können.





## DANKE!

Ein großes Dankeschön möchte Seed of Small Beginnings dieses Jahr an Synat Sokha und Familie und Freunde aus Kambodscha und Australien aussprechen. Sie haben den beschwerlichen Weg über die unbefestigten Pfade nach Bech Khlok auf sich genommen, um jedem Schulkind ein Paket mit Schulmaterial und Hygieneartikel zu schenken und versprochen, auch 2020 wiederzukommen.

Ebenfalls Hilfe von einer Kambodschanischen Diaspora kam vom Schweizer Verein New Swiss Khmer Generation. Die jungen Schweizer-Kambodschaner organisierten einen Flohmarkt und ein Abendessen, um Geld für die Projekte von Seed of Small Beginnings zu sammeln. Ausserdem verbrachte ein Mitglied des Vorstandes 3 Monate in Battambang, um unsere Projektleiter und Lehrer bei der Arbeit zu unterstützen. Auch für diese Hilfe möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Die immaterielle Unterstützung von Seed of Small Beginnings ist enorm wichtig. Ohne die vielen selbstlosen Helfer, angefangen von den lokalen Unterstützern, über die Volunteers bis hin zu den Freiwilligen, die in ihrer Freizeit Spenden sammeln, Informationen verteilen, usw. wäre kein Projekterfolg möglich.

**Ákhun, Merci, Thanks, Danke ...**

## FINANCIAL STATEMENT 2019

Revenues	Seed Switzerland	Seed Germany
Donations and Membership Fees, Grants	45,340 USD	31,020 USD
School Fees Countryside Class	1,000 USD	
<b>Total Revenues 2019</b>	<b>46,340 USD</b>	<b>31,020 USD</b>
<hr/>		
Expenses		
Projekt Countryside Class	3,440 USD	800 USD
Projekt Bech Khlok (Kindergarten, Sanitation, Clean Water Project, Student Sponsorships)	11,900 USD	24,200 USD
Transport	2,205 USD	
Emergency Help	95 USD	
Medical Treatment Teachers	385 USD	
Salaries	16,520 USD	6,100 USD
Seed Miscellaneous (Travels, Stationary, Marketing etc.)	2,975 USD	
<b>Total Expenses 2019</b>	<b>37,520 USD</b>	<b>31,100 USD</b>



**FINANZBERICHT**



**SWITZERLAND**

Heidenmösliweg 3  
z.Hd. Peter Suter  
CH-8713 Uerikon

**GERMANY**

Riedgastrasse 7a  
z.Hd. Stefan Wolf  
D-81673 München

**WEBSITE**

[www.seedbeginnings.com](http://www.seedbeginnings.com)

**EMAIL**

[seed\\_beginning@hotmail.com](mailto:seed_beginning@hotmail.com)